



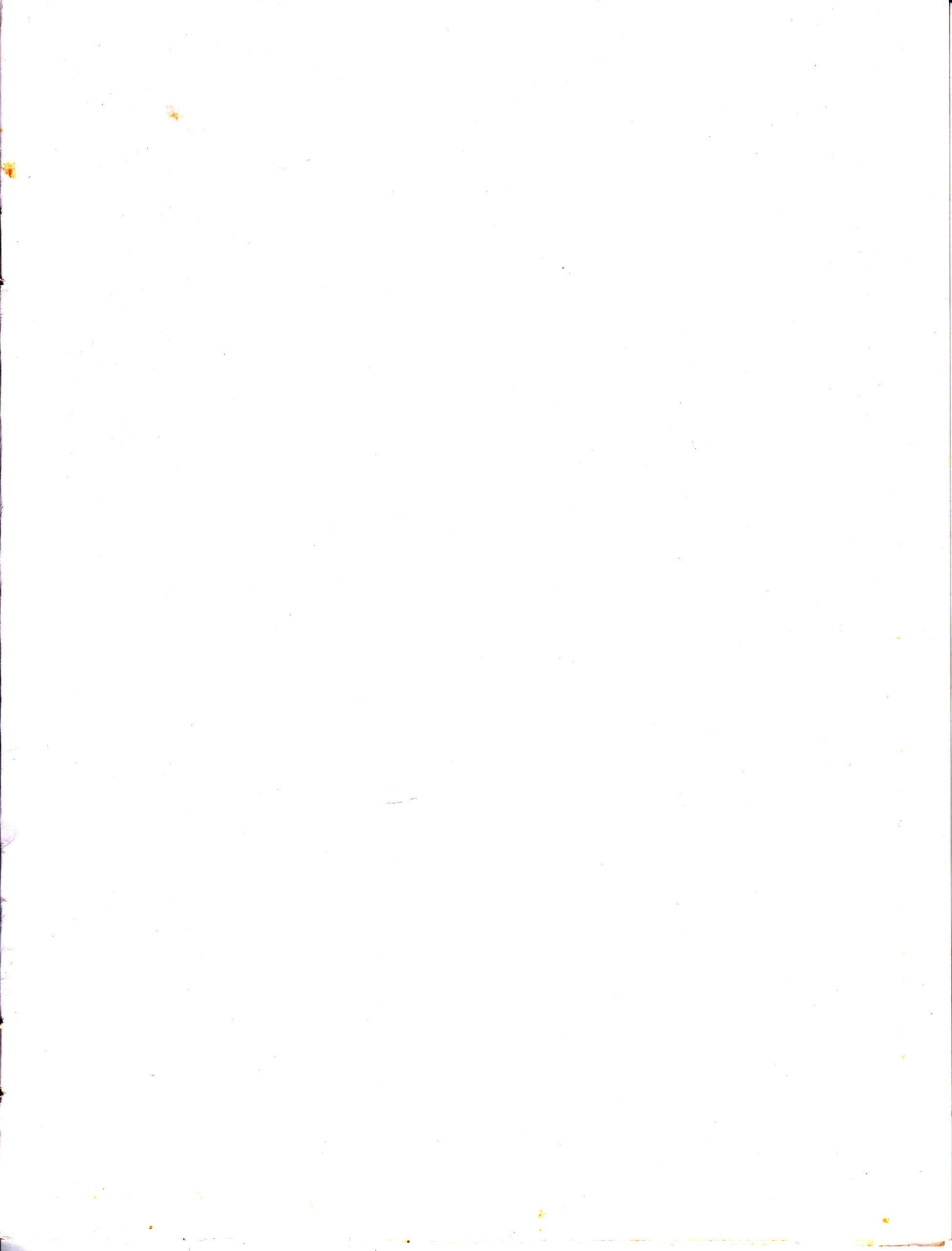
GENTE

REVISTA MENSUAL • Nº 37 • ABRIL - MAYO, 2002 • Telf.: 3365670 • S.C. BOLIVIA

del Sur

LA TERMINAL DE BUSES EN CAMIRI

¿Dónde debiera hacerse?



Dividir a la ciudad en cuatro o más zonas para un mejor control respecto a la seguridad de los habitantes resulta un trabajo realmente empeñoso, donde debieran estar implicadas obligadamente las instituciones correspondientes, los padres de familia, los educadores y la juventud organizada muy diferente a como hasta ahora lo ha estado.

Los ciudadanos camireños están conscientes de que los últimos acontecimientos ocurridos crueles y despiadados, hacen no estar muy seguros de la paz que caracteriza a Camiri.

Y algunos padres deben reflexionar muy seriamente en la actitud que toman cuando sus hijos incurren en alguna falta. Los padres deben mostrar ser serios y responsables, haciendo de la palabra justicia una simbología para sus labios: "Hijo, si cometiste alguna falta fuera de los límites de lo justo, debes pagar dignamente por esa acción. Por favor, llámame padre sólo cuando hayas cumplido esa misión, de otra forma yo también seré cómplice de tu desgracia y juntos seremos parte del tachó de basura. Cambia por favor, aún hay tiempo".

Suscripción Nro. 32

En Santa Cruz

Ing. Mario del Río

TESIS telf. 3344940

Mec. Robin Argarañaz

PEGASO

Telf. 3546038 Dom. 3568314

En Camiri

Ing. Hernán Antúñez

REICO Ing. Civil Telf. 4602

Lic. Marcelo Arandía

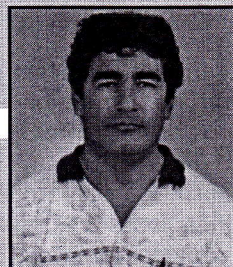
Dtor. CIPCA CORDILLERA

Telf. 2984

Dr. Jhonny Andrade

Telf. 4396

EDITORIAL



Guido Flores, responsable de Gente del Sur

El Plan de Acción para proteger la paz que se vive en Camiri, debe hacerse impecable, valiente y decidido.

Es urgente: Camiri debe empezar a preocuparse por su seguridad ciudadana

Hablando de fisonomía, los camireños no deben pretender tener una ciudad más grande de lo que pueda soportar su extensión geográfica, porque cuando se sale de los márgenes coherentes y aceptables, se produce el desorden y el caos es inevitable. Hay un crecimiento organizado, sostenido, paciente, sustentado en estructuras fuertes e imbatibles, donde la sociedad tiene enraizada su capacidad de sobrevivencia en paz. Pero hay otro (crecimiento) que se lo hace con los pies, sin tomar en cuenta lo que miran los ojos y la razón indica. Este crecimiento es fácil, pero muy peligroso e irreversible, en el que el concepto progreso es cortado perversamente: Progreso.- ir para adelante /..... pero mejorando (esto quiere decir, que sino vamos a mejorar, es mejor quedarnos donde estamos).

Es posible que Camiri haya nacido para hacer una ciudad pequeña eternamente, pero generalmente lo bueno siempre ha llegado en frasco chico. Entonces, que a Camiri lleguen todos, pero no cualquiera.

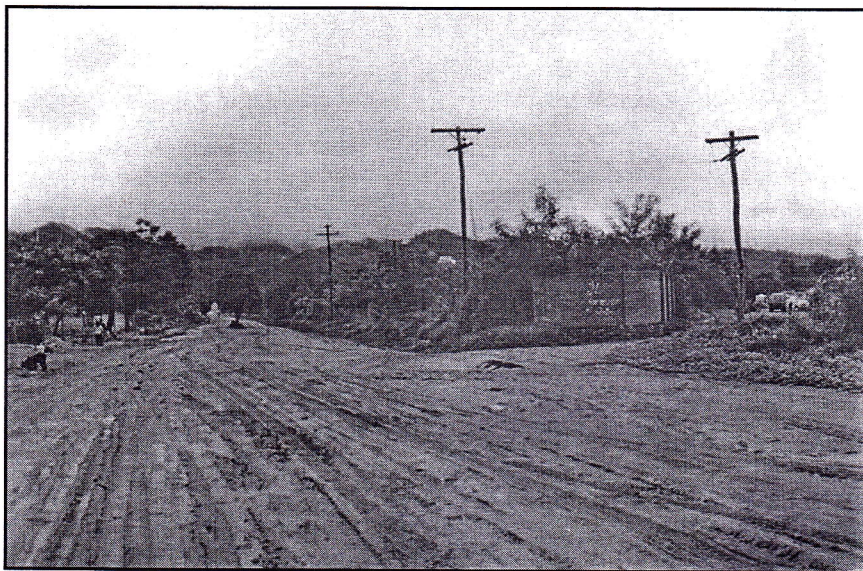
Diagramación:
Miguel Castro

La Terminal de Buses

Aunque quisiéramos, la topografía de Camiri no permite hacer una terminal en los abajos donde antes eran lugares de YPFB. Pero en estos últimos días del pasado mes de abril, los comerciantes, sustentados en justificaciones confusas y tal vez desprovistas de sentido común, han optado por una posición casi ingenua, pues cuando uno se pregunta por dónde llegarían los ómnibus hasta la propia terminal, no aparecen respuestas convincentes. ¿Entrarían por la ensanchada avenida Petrolera? ¿O lo harían por el cerro, bordeando el norte y el este de Camiri, casi orillando el río al que lo cruzarían por lo menos en dos ocasiones? Si entran por la Petrolera, habría que

preguntarse: ¿cuánto es el ancho de la avenida y cuánto el ancho de los ómnibus? ¿Hay centros educativos en ese trayecto? Si entran por la segunda opción, habría que preguntarse: ¿Cuánto costaría el proyecto?

Lo que debe ser cierto, es que ninguno de los que llegue a Camiri debe sentirse obligado a entrar al pueblo solamente por el ánimo de sus pobladores. El que venga como visitante debe entrar a conocer Camiri, por el simple hecho de que este es un pueblo distinguido en su fisonomía, hermoseado por sus habitantes, de otra forma, con todo el lujo de sus derechos sería libre de pasarse de largo, muy libre.



En el terreno que empieza desde estos postes de luz, se hará la Terminal. Esta avenida va y sale al puente viejo y al Pozo 4

SAPO S.A.**SERVICIOS AUXILIARES PETROLEROS ORIENTAL***“Orgullosamente camireños”*

Dr. Rocha, la terminal ¿por qué en la Willans?

-Por razones Técnicas, legales y económicas, de acuerdo al proyecto elaborado a diseño final (2 años). Su ubicación se adecua a normas de seguridad.

¿ Cuánto va a costar?

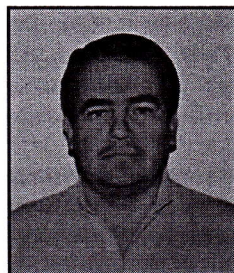
-Tiene un costo aproximado \$us. 850.000, pero el pliego de condiciones de la licitación contempla la modificación de acuerdo a la capacidad de recuperación económica, porque esta obra será ejecutado por concesión.

¿ Cuáles fueron las otras opciones?

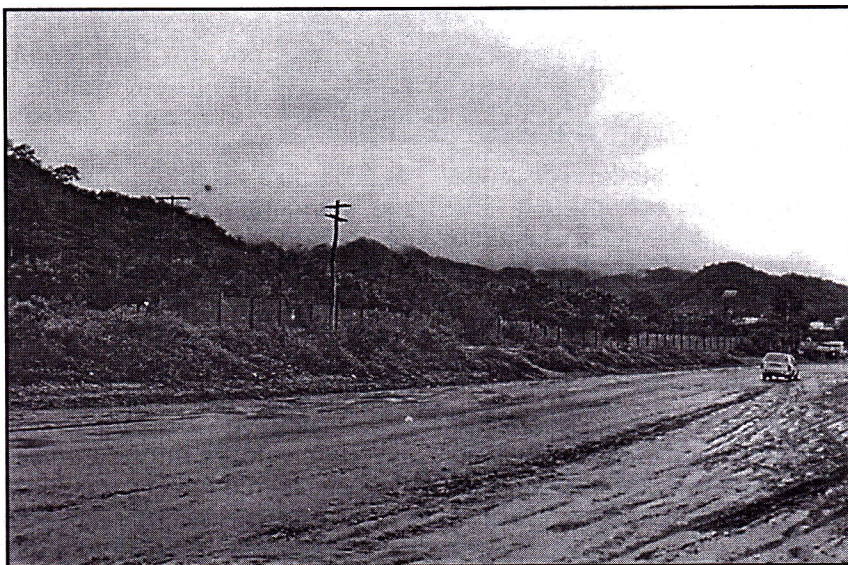
-La Av. Humberto Suárez Roca, frente a la Virgen de Urkupiña y el Ex campo de YPFB, pero no existe el proyecto.

¿ Quién financia?

- El sector Privado, bajo la modalidad de concesión, es decir la ejecución y la administración del servicio hasta la recuperación económica, de acuerdo a estudios de mercado. El Gobierno Municipal no cuenta con los recursos económicos.



Dr. Luis Rocha,
Secretario del Concejo
Municipal Camireño



Se puede ver el ala derecha del lugar donde será la terminal. El puente nuevo a Choreti esta a unos 200 mts.

Manaco

La casa del calzado en Camiri.
Está en la Av. Bolívar esq. Oruro

GUARANI

1.- Prof. Aruchari, ¿ Se puede decir que el camireño es guaraní?

R.- Al ser descubierto los grandes pozos de petróleo y al llevarse adelante su explotación se fundó la ciudad de Camiri, con familias o trabajadores de YPF que emigraron y llegaron de diferentes puntos de nuestro país, quienes convivieron y compartieron entre sí, pudiendo ser ellos, guaraníes, chaqueños, quechuas, aimaras y otros. Entonces, diremos que todos los nacidos y criados en esta ciudad petrolera son camireños, pudiendo ser ellos guaraníes, chaqueños, cambas, etc. El reconocerse como chaqueños, guaraníes o cambas depende mucho de la identidad cultural a la que pertenece cada quien, la identidad es nuestra cultura, con nuestras costumbres, lengua y todo lo que nos identifica de los otros. Por eso debemos ser orgullosos de lo que somos, así sea guaraní, chaqueño, cambia u otros.

2.- Innegablemente el nuevo departamento ya se lo practica de una u otra forma, están los coches de carrera y los campeonatos de fútbol. Ud., ¿ qué dice al respecto?

Ud. Don Guido lo dice claramente; los juegos deportivos y carreras de coches promueven eventualmente la integración de los pueblos



Raúl Aruchari Peña
es profesor bilingüe

del sur. Pero existe muchos elementos importantes para la unificación de los pueblos; Por ejemplo están las alcaldías municipales en la EPSA Manchaco.

Cuando hablo de elementos importantes para unificación de las alcaldías del Chaco, me refiero a las formas de pensar de cada individuo, la idiosincracia de cada pueblo, la participación activa que debieran tener las personas para el desarrollo de nuestra región. Por esto yo diría o hablaría de una " Interrelación de los pueblos, una comunicación recíproca, donde todas las personas intercambian experiencias y conocimientos

de acuerdo a sus posibilidades, valen como son, sin identificarlos por alguna jerarquía de trabajo o profesión, donde se dé la democracia participativa. Esta situación conlleva a reflexionar sobre los grandes prejuicios o estereotipos que cada persona tenemos sobre los demás. Los cuales debemos dejar y buscar una interrelación que permita la unificación de los pueblos, por supuesto que para ello es importante respetar las diferencias idiomáticas y culturales. Si no existen estos elementos, no podemos hablar de un acercamiento entre los pueblos. Ahora con relación a la creación de un nuevo departamento, es posible siempre y cuando todos los que vivimos en la región seamos

conscientes de lo que realmente queremos para el desarrollo de nuestros pueblos. Con respecto a los pueblos originarios, hoy en día se está buscando a través de sus máximas organizaciones o representantes originarios la interrelación y participación verdadera en todos los ámbitos sociales y políticos de nuestro país, donde propongan alternativas de desarrollo en cada región a la cual pertenecen, porque son tan bolivianos al igual que cualquier otro ciudadano, con los mismos deberes y derechos que estipulan nuestras leyes en Bolivia independientemente de las diferencias culturales que los identifique.

3.- Algunas frases en el idioma guaraní

Va a llover	= Ama Okita
Yo vivo lejos	= Che mombiri yae aiko
En Tartagalito hay víboras	= Tartagalitope oime mboi reta
El agua está turbia	= I juu yae of
No hay plata	= Mbeti korepoti
Voy a dormir	= Aja ake
Invítame agua	= Eme tau i
Trae la guitarra	= Ngitara eru
Vamos a cantar	= Yaja ñañemongoi
Llena la tinaja con chicha	= Eñoña ñambui Kaguibe
Mientras yo compro alcohol	= Agua aguariete rambueve
Decíle a las mujeres	= Peyu pepirae
Hasta que amanezca	= Koe regua
Escampe la lluvia	= Topoo ama
La luna ya no alumbra	= Jendiama yasi
Entonces dormiré	= Jayave aketa
Sonaré con mi mujer	= Cheremkito adiva apaiuta
Mis hijos me despertarán	= Cherai reta chemombata
En total tengo 40 gallinas	= Opa reve anoi irundipa uru reta
Tengo un chancho	= Metei kuchi anoi
Tengo 3 yuntas y 5 toros viejos	= anoi mboapi yuta jare pandepo toro indechivae

4.- El guaraní y el castellano

En el idioma guaraní pareciera haber ciertas confusiones desde el punto de vista de alguien que habla el castellano. Por ejemplo:

- "Mbaeti korepoti", quiere decir:

No hay plata. Y

- "Mbaeti anoi korepoti", quiere decir:

No tengo plata.

5.- ¿Qué es el guaraní?

- El guaraní es un idioma por el que los guaraníes se comunican tanto a nivel oral y escrito, claro que antes era un idioma sin escritura (ágrafa); pero con los grandes cambios e innovaciones en la educación, se aplica la modalidad de la "Educación Intercultural y Bilingüe" tanto en guaraní, quechua, aimara y algunas lenguas de la amazonía.

¿Desde cuándo se habla guaraní?

- El idioma guaraní se habla desde muchos años antes de que los españoles colonizaran nuestras tierras y nos impusieran el castellano como lengua dominante.

Sin embargo, es importante conocer que los idiomas originarios que se hablan en nuestro país son tan iguales que el castellano, por que están reconocidos como idiomas oficiales.

¿En qué zona se lo habla?

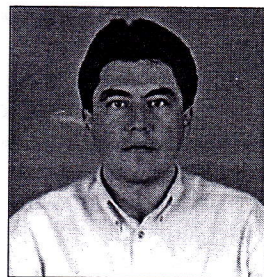
- Mejor diremos la región guaraní comprende toda la provincia cordillera del departamento de Santa Cruz, la provincia Gran Chaco y O'Connor del departamento de Tarija, porque estas tierras fueron realmente el territorio de

(Pasa a la pág. 13)

"ÑENBOATIA BAR"

Conversaciones placenteras en Camiri
Todas las noches, Pitico y Mauricio

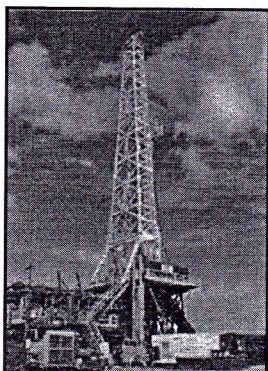
PARA LOS ESTUDIANTES DE LA CARRERA PETROLEOS, EN CAMIRI



El Ing. Petrolero Eduardo Alba, quien ocupa la gerencia de operaciones de la Petrolera Equipetrol, nació en Camiri, en el Ex Campamento.

La carrera en ingeniería petrolera es una carrera bastante amplia y prepara a los estudiantes para poder escoger una especialización en las diferentes áreas de la industria petrolera, como ser:

- * Perforación de pozos
- * Producción
- * Ingeniería de Reservorios
- * Transporte de petróleo y Gas



Otra de las áreas en las cuales el ingeniero petrolero podría incursionar es el área de comercialización de hidrocarburos, además de poder ofrecer sus conocimientos en las empresas de servicios petroleros, donde el profesional se puede especializar en servicios específicos como:

- * Perforación Direccional
- * Registros Eléctricos
- * Cementación de pozos
- * Lodos y fluidos.
- * Pruebas de producción, etc, etc.

Los programas en ingeniería petrolera deberían preparar al estudiante con un entrenamiento completo en ingeniería científica básica, para la aplicación de principios de ingeniería a la industria

petrolera. Complementariamente los cursos de geología deben dar al estudiante un entendimiento de las estructuras geológicas

y las condiciones favorables de los depósitos de hidrocarburos en el subsuelo, además de las materias o cursos adicionales de ingeniería petrolera que ilustren la aplicación de los principios de ingeniería y los relacionen a los tipos de problemas y métodos de soluciones aplicados a la industria.

Las áreas de estudio que principalmente cubren la ingeniería petrolera son:

- * Análisis y diseños de sistemas de pozos.
- * Procedimientos para perforación de pozos
- * Procedimientos para completación de pozos
- * Caracterización y evaluación geológica de las formaciones y sus recursos
- * Análisis y diseños de los sistemas de producción, inyección, y manejo de fluidos
- * Aplicación de ingeniería de reservorios (Principios y prácticas para la optimización de recursos).
- * Desarrollo y gerenciamiento del área económica de los proyectos

(Pasa a la pág. 13)

SAPO S.A.

SERVICIOS AUXILIARES PETROLEROS ORIENTAL

“Orgullosamente camireños”

Leny Ordóñez

una mujer empeñosa

GENTE ⁷ del Sur



Háblenos, Sra. Leny

El 20 de noviembre del 61 nací en Camiri, capital petrolera de Bolivia, donde actualmente radico. Vivo en la Av. Bolívar, final este.

Estudié en el colegio de Señoritas " Liceo Flora Galarza León", donde culminé mis estudios, luego pase cursos de repostería que se dieron en Camiri, y por último fui a la ciudad de Santa Cruz para especializarme como tal; llevo más de 24 años ejerciendo mi profesión en Camiri. Mi esposo es Víctor Hugo Zaballos Guzmán. Tengo tres hijos, el mayor de ellos se llama Dustin, que cursa el cuarto año de Ing. De Sistemas, en la Nur. El segundo es James Yoffres que acaba de ingresar a la universidad y piensa estudiar Ing. Comercial o Administración de Empresas, y por último tengo una linda hija, Fátima Belén, que este año sale Bachiller en el colegio Niño Jesús y su aspiración es Ing. Química.

¿ Qué cualidades tiene la mujer Camireña como esposa?

La mujer Camireña es trabajadora por lo general, como también hay mujeres que se limitan a lo que sus esposos les dan, pero creo que son pocas.



Manaco

La casa del calzado en Camiri.
Está en la Av. Bolívar esq. Oruro

Mi nombre es Lía elide Chávez Montes, me dicen China. Nací en Camiri, estudié en la Escuela Héroes del Chaco, colegio Niño Jesús y en el Liceo Flora Galarza León Estudié Diseño de Modas en TECNIMOD de la ciudad de La Paz, posteriormente en la misma ciudad estudié Computación Administrativa en el "Lincoln Institute", Gestión Administrativa en el ICAP - UGRM (Camiri) y actualmente curso el 5to semestre de la carrera de Derecho en la Universidad Selesiana de Bolivia, Unidad Académica Camiri.

Diseño de Modas

LAS MANOS DE LIA CHAVEZ

Integro una familia en la que jamás se ha quebrantado el amor y el respeto mutuo que mis padres han infundido en sus descendientes. Tengo dos hijos, cinco hermanos, (uno en Camiri y cuatro en La Paz), once sobrinos; con la bendición de Dios tengo a mis padres; cuyo trabajo en ganadería y agricultura hace que alternen su estadía entre el campo y Camiri. Esos dos seres que después de Dios, son lo más grande para mí, son los artífices de una familia sólida, sus nombres son: Babil Chavez y Elide Montes, quienes se conocieron cuando ambos estudiaban en la ciudad de Sucre.

¿ CUAL ES SU ACTIVIDAD?

Desde agosto de 1997 trabajo en la Sub-Prefectura de la Provincia, labor que por la diversidad de asuntos de que se ocupa esta oficina, uno tiene la oportunidad de conocer más de cerca la problemática de Cordillera así como los aspectos positivos de la misma; aprendí muchas cosas útiles y adquirí experiencia. Mi permanencia durante cinco años en esta institución me ha proporcionado la satisfacción de haber contribuido de alguna manera a servir a mi querido pueblo del que es difícil emigrar, pese a tener casi la certeza

de que en las ciudades grandes se vislumbran mejores horizontes.

Otra actividad que nunca dejé de lado, fue el Diseño de Modas, no en las condiciones



Lia Chávez, un tiempo atrás

de tiempo y espacio apropiados, pues el trabajo de oficina y mis estudios no me permiten realizar esta labor en forma permanente. Eso es algo que requiere dedicación y tiempo por todo lo que implica la creación de los modelos en el papel y luego plasmarlos con detalles en tela, buscando que el resultado sea óptimo. Durante el tiempo que funcionó mi taller, mis actividades estaban relacionados con la preparación de candidatas que participaban en elecciones de belleza, especialmente en el área de modelaje y vestuario, generalmente para candidatas a reina del Carnaval, uno de

los principales eventos de belleza que se realizan en nuestra ciudad. Sería largo enumerar mis participaciones en este tipo de actividades, pero es grato recordar por ejemplo, mi asistencia con el vestuario de una Camireña (Patricia Rosado) al concurso de Miss Bolivia 94 en Santa Cruz, luego la co-organización de Miss Camiri 98 y 99

ABC *Color*
CAMIRI

El estudio fotográfico de Hernán López

Telf.: 4390



Lia Chávez, actualmente estudia en la carrera de Derecho

Miss Bolivia de ese año y la Señora Gloria Limpías, quienes se mostraron satisfechas y valoraron mi trabajo. Actualmente no puedo organizar este tipo de eventos, pero robándole tiempo al tiempo, participo de alguna manera, por ejemplo, realicé el vestuario de la actual Reina del Queso Chaqueño, (Fátima Zeballos Ordoñez), la Reina de la Fexpo del pasado año (Alejandra Ardaya Nava) y la Reina del Carnaval Camireño de este año (Erika Vacaflor Chavez), esos y otros trabajos los hago con mucho agrado y esmero, pero no cabe duda que se constituiría en un incentivo, el que la prensa cruceña nos diera por lo menos la mitad de la cobertura que les brinda a otros pueblos mas pequeños, pues a través de ella podríamos demostrar que en Camiri se realizan eventos de calidad y, modestia aparte, con creaciones exclusivas, no copiadas (es lo que menos me gusta). Lo mío es mostrar creaciones propias, lógicamente siguiendo las tendencias de la moda. Entre mis proyectos está la reapertura de mi Atelier de diseño y costura y posteriormente la instalación de una escuela de modelaje, para lo que ya inicié algunos trámites. También está en proyecto para este año, la realización de la elección de Miss Camiri, evento que aparte de ser organizado con

oportunidad en que Gonzalo Moreno como Alcalde Municipal y Grover Soria como auspiciador de eventos a través de la firma comercial a la que representa, hicieron posible la presencia de la

seriedad, tiene que ser enfocado desde el punto de vista social, cultural y no como un concurso más, motivo por el que la preparación del mismo requiere de tiempo, recursos económicos y humanos pero confío en la posibilidad de conformar un eficiente equipo para llevar adelante esta actividad.

¿ QUE CUALIDADES Y QUE DEFECTOS TIENE LA MUJER CAMIREÑA, COMO ESPOSA, ES BUENA AMA DE CASA, ES CELOSA DE SU ESPOSO?

Pienso que esta pregunta desconcierta a cualquier persona, pues nadie puede emitir un concepto generalizado sobre un aspecto que puede ser tan diverso. En cuanto a los defectos, cometería un gran error si yo como mujer juzgo a las demás, no tengo por qué hacerlo, considero que " el mejor Juez después de Dios es la conciencia", lo que hay que evitar es que al ritmo del desarrollo avance el deterioro de los valores morales. Satisface observar que las nuevas generaciones de mujeres, aspiran a una formación superior, lo que les posibilita incursionar incluso en el sistema administrativo y en diferentes rubros de importancia, esa es una clara señal de que avanzamos en pos de un mejor futuro. Lamentablemente por cuestiones de orden social, la mujer ha estado relegada a un segundo plano o su capacidad es puesta en duda, pero a estas alturas de la vida, este es un pensamiento retrógrado.

En casi todos los hogares de nuestra ciudad, se supone que hay una esposa, quizá con defectos, y seguro con cualidades, celosa o no, esa mujer ante todo es madre. Mis respetos y admiración para todas ellas, este rol es inigualable. Este oficio no se lo aprende en el colegio ni en universidades, es un don divino con el que dios ha iluminado a las mujeres, de eso sí estoy segura.

(Pasa a la pág. 14)

"ÑENBOATIA BAR"

Conversaciones placenteras en Camiri
Todas las noches, Pitico y Mauricio

BERNARDO SUAREZ, JHONNY ANDRADE Y ANIBAL ARDAYA

Equipo Jurídico que defenderá los intereses del deporte y la cultura camireños



Dr. Bernardo Suárez

¿Crees que estamos para organizar un equipo jurídico que defienda los intereses del deporte y la cultura camireña?

Existe un principio jurídico de que lo que no está prohibido, está permitido. Constitucionalmente hablando, la carta magna otorga privilegios, garantías y obligaciones para todos los ciudadanos, siendo uno de ellos el derecho a organizarnos y a emitir nuestras opiniones en cualquier tiempo y lugar de manera libre, siempre y cuando éstas (las opiniones) no estén en contra del orden legalmente constituido.

Basados en el principio jurídico, no encontramos ningún óbice para que se pueda constituir un organismo de tipo jurídico y social, encargado de defender los intereses del deporte y la cultura, coadyubando y coordinando acciones junto a los otros órganos que se encuentran funcionando en los distintos entes, como es la asamblea del deporte o el Departamento de Cultura a cargo del Gobierno Municipal, tal cual funcionan los Comités Cívicos, que sin ser órganos legalmente reconocidos por la Constitución Política del Estado, se les asigna el valor de ser portavoz de un pueblo y es gobierno moral de los pueblos, cuya voz es escuchada por los gobernantes y demás autoridades, como interlocutores válidos de los requerimientos de una población.

SAPO S.A.

SERVICIOS AUXILIARES PETROLEROS ORIENTAL

“Orgullosamente camireños”

¿Qué podríamos hacer para tener dinero para estas dos áreas (Cultura y Deporte)?

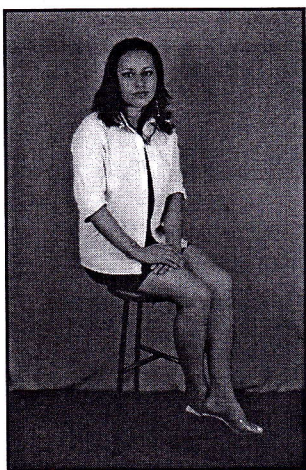
Hace algunos años atrás (el año 94 y 95) fui invitado por el entonces presidente del I.P.D. (Instituto Provicional del Deporte), Dr. Luis Rocha Avila, a integrarme a dicho organismo como Asesor Legal junto a Jaime Rosel en calidad de Asesor Económico. En ese entonces se logró firmar un convenio con los distintos medios de transporte local (flotas) para que se asigne un boliviano en calidad de sobreprecio por cada pasaje vendido tanto a la ciudad de Santa Cruz como a la ciudad de Sucre. El resultado fue la construcción de algo de nueve canchas polifuncionales en los distintos barrios (incluido Chorety).

Esta experiencia que se las comento, nos costó muchísimo poder implementarla debido a la desconfianza de la población, que con toda la razón del mundo, recelaba del buen empleo de los fondos, puesto que en honor a la verdad yo también hubiera desconfiado, por cuanto desde que yo tengo uso de razón siempre se pedía dinero en las trancas (pro deportes) y nunca hasta los años que tengo pude ver algo materializado.

Posteriormente, intereses mezquinos hicieron suprimir este sobreprecio de un boliviano, pero eso no inhabilita ni tampoco imposibilita para que en un acuerdo inter institucional se pueda implementar nuevamente ese un boliviano, como así también establecer un boliviano por cada fardo de cerveza vendido (en ese entonces se consumía en Camiri un promedio de 6.000 fardos mes). Pero si consideramos que aunque ese consumo se hubiera reducido a la mitad, no deja de ser ingreso importante para el deporte y la cultura. (Respondió el Dr. Aníbal Ardaya)

Manaco

La casa del calzado en Camiri.
Está en la Av. Bolívar esq. Oruro



El concepto mujer en su misma identificación indica delicadeza y ternura, no así poder y respeto confundido con veneración. Porque el respeto no le hace falta a la mujer, tampoco el poder. Porque el poder está hecho para los hombres, así como lo tiene Dios hombre. Porque el hombre siempre fue primero, para beneficio de él mismo y también para el beneficio de la mujer.

Cuando se intenta desviar el sentido del concepto mujer, se produce inevitable y automáticamente la incoherencia y el contrasentido: "poder mujer", la frase no tiene ritmo.

En cierto modo, las mujeres debieran conformarse con la sensualidad que producen en la mente del hombre, sin pretender saturar con sus imágenes, que si no las saben exponer, pasan de ser hermosas a ser superficiales y pasajeras en el sentir de los hombres.

Si son inteligentes, está bien, pero si no lo son, no debieran intentarlo, porque perderían el tiempo y el hombre tendrá derecho al momento de su propia risa. Si la mujer tuviera el poder y con esto la fuerza, ¿a quién entonces el hombre rendiría los tributos de ternuras y delicias?

Entrevista en Camiri **Luz Carmen Cordova**

Cuando el hombre se porta mal con la mujer la sociedad lo castiga, pero cuando la mujer rompe el corazón de los hombres ¿quién la juzga y la condena?

Desde mi punto de vista, la mujer es cuestionada y castigada por cada error que comete, pero creo que la pregunta está mal planteada, porque vivimos en una sociedad machista donde el hombre casi siempre sale impune de cualquier acto que haga en contra de una mujer. Lamentablemente nosotras las mujeres nos callamos cuando existe algún tipo de maltrato ya sea verbal o físico.

¿Usted respeta y venera y el concepto hombre?
Respeto mucho no el concepto hombre sino al hombre como ser humano, padre, amigo y compañero.

¿Usted cree que las mujeres son infieles y por qué?
* Yo creo que cada mujer es un mundo, y el concepto de infidelidad viene desde la familia, de acuerdo a los principios que tenga cada persona. Cada mujer decide si respeta o no a la persona que tiene a su lado como pareja.

* Personalmente, pienso que si no respetamos a la persona que tenemos a nuestro lado nos desvalorizamos nosotras mismas, porque el hombre no tiene mucho que perder, pero nosotras perdemos nuestro respeto y dignidad al ser infieles.

¿Qué cree que harán ustedes sin el hombre?
Pienso que Dios puso a la mujer y al hombre como

un complemento mutuo; creo que ninguno podría vivir sin el otro.

A la hora de juzgar a los hombres las mujeres son duras y en muchos casos se olvidan que tienen un corazón, ¿no cree que deben aprender a ceder y aceptar el hecho de que el hombre, para bien del universo, siempre debe estar al frente?

Creo que es una posición machista por parte de la persona que elaboró la pregunta, ya que existen muchos casos de mujeres que son cabeza de familia y dirigen mucho mejor su hogar. Pero tampoco nos podemos ir a los extremos, la mujer se caracteriza por ser mucho más sensible en su análisis crítico con respecto al hombre.

¿Por qué no podrán ser amables como los hombres?
¿Por qué no devuelven los cumplidos cuando el hombre les dice bonitas? ¿No creé que debieran responder lo mismo y no limitarse a sonreír vacías y sin sentimientos?

Porque vivimos dentro de un sistema que se nos impone desde el día en que nacemos, donde no se nos permite hacer o dar respuesta a los halagos obtenidos. Desde el hogar se nos dice que las niñas son para su casa, que tienen que ser reservadas y educadas. Desde la casa somos muy cuidadas por los padres, ese mismo hecho hace que la sociedad no le permita a una mujer responder en el mismo nivel que un hombre.

los guaraníes antes de la república y donde actualmente se mantiene viva la lengua guaraní. Mejor ejemplo los nombres de los Pueblos como: Yukimbia - Yukimbia (sal del hombre guaraní), Yaku iigua - Yacuiba (Bebadero de pavas del monte), Kaami - Camiri (Monte bajo), Avaipo - Avapó (mano del hombre guaraní), etc.

¿Cuáles son las diferencias y semejanzas con el castellano?

- Diferencias tenemos muchas, porque el guaraní es un idioma que tiene sus propias estructuras lingüísticas y morfológicas.

- Tiene un alfabeto propio con 16 consonantes:

Ch - G - J - K - Mb - N - Nd - Ng - Ñ - P - R - S - T - V - Y.

Ejemplo de palabras con tres letras compuestas:

Mboi	= vibora
Guindaka	= zapallo
Anguya	= ratón

- 12 Vocales:

a - ä - e - ë - i - ï - o - ö - u - ü - + - ʔ.

Ejemplo de palabras con vocales nasalizadas:

tata	= juego
täta	= duro
oke	= duerme
öke	= puerta
tupa	= cama
tüpa	= dios
pite	= beso
Píte	= rana

(Viene de la pág. 6)

* Evaluación de recursos y métodos para la toma de decisiones bajo condiciones de riesgo e incertidumbre.

Dentro de todas estas áreas de estudio debe haber exigencias importantes en matemáticas, computación y sus aplicaciones, oratoria y comunicación, además de poder transmitir al estudiante la capacidad de resolver problemas interdisciplinarios. Es de tremenda importancia para las empresas que requieren ingenieros petroleros, el conocimiento de paquetes de software relacionados a la industria, ya sean paquetes de análisis e interpretación de registros (Análisis de reservorios), o paquetes de simulación. Además es extremadamente necesario tener una base bastante sólida del idioma inglés.

La ingeniería petrolera actual está principalmente centrada en la extracción de petróleo y gas de forma económica, optimizando todos los recursos tecnológicos disponibles, es por eso que es tan importante que los estudiantes estén actualizados con los avances tecnológicos de la industria, eso significa el tener contactos con instituciones internacionales como la SPE (Society of Petroleum Engineers), con el fin de tener acceso a bibliografía, cursos de especialización, seminarios, experiencias, etc.

En general lo más importante para lograr un buen profesional en ingeniería petrolera, es poder lograr un balance apropiado entre las bases teóricas fundamentales y las prácticas de campo.

Actualmente en Bolivia hay tres universidades que ofrecen el título en provisión nacional en Ingeniería Petrolera, La UGRM en Santa Cruz, la UMSA en La Paz y la UPB en Cochabamba (la UPB tiene oficinas en Santa Cruz también).

"ÑENBOATIA BAR"

Conversaciones placenteras en Camiri
Todas las noches, Pitico y Mauricio

Mi reconocimiento sincero a alguien que innegablemente se constituye en el pilar de la institución básica del Estado que se llama familia: la mujer, la madre, quien con su entrega y dedicación contribuye en diferentes campos.

A través de GENTE DEL SUR, prestigioso medio que me permite llegar a las mujeres de Camiri, a las se encuentran aquí, o que por diferentes circunstancias tuvieron que dejar su tierra, a todas ellas, expreso mi más sincero homenaje por el DIA DE LAS MADRES, que nuestro creador continúe iluminando sus mentes y sus corazones para seguir sembrando la semilla del amor y del bien.

GENTE DEL SUR me brinda esta oportunidad, gesto que agradezco por ser el medio que se constituye en canal para expresar lo que siento y pienso, y es que la participación de la mujer es de vital importancia en la vida y desarrollo de los pueblos y en la conservación y transmisión de valores morales, es así que en una ciudad pequeña como la nuestra, donde tal vez superando crisis económicas u otros inconvenientes, persiste el amor y la unidad familiar, sentimientos que en otras latitudes se convierten en materia, en ambición de poder, misión nuestra es infundir en las futuras generaciones la idea de unión verdadera y el trabajo conjunto, concienciando que la lucha por días mejores y por hombres de bien, deben ir en forma paralela.

Aunque aparentemente se produzca un cambio brusco en el fondo de este reportaje, tiene directa relación con lo anterior. Por tanto, no quiero finalizar sin mencionarles lo siguiente: cuando hablo de UNION, viene a mi mente el párrafo de un libro de "Martín Fierro", que dice así: LOS HERMANOS SEAN UNIDOS, ESA ES LA LEY PRIMERA, TENGAN UNION VERDADERA EN CUALQUIER TIEMPO QUE SEA, POR QUE SI ENTRE ELLOS PELEAN, LOS DEVORAN LOS DE AJUERA (así con jota).

En mi opinión, es un mensaje claro, hermoso, profundo y cierto, para todos, pero que debería ser captado a conciencia por algunas personas en Camiri, conste que he dicho "ALGUNAS PERSONAS" (más son hombres). Aquellos que lamentablemente tienen el alma carcomida por la envidia, frustración o despecho y tienden a destruir a sus semejantes a través de comentarios malignos e infundados, es comprensible, generalmente es gente con problemas serios de resentimiento, o que lleva una pasada cruz por una infidelidad de parte de su pareja y haciendo daño a los demás pretende mitigar su amargura y vergüenza, tiene desórdenes hormonales; simplemente complejo de inferioridad, su vida gira en torno a pensamientos promiscuos, motivo por el que no pueden salir de esa extrema pobreza espiritual, pero que esto no sea motivo de mucha aflicción para aquellos a los que les "haga el guante", pues para todo hay solución menos para la muerte. Tal vez esforzándose un poco, lograrían curarse de este mal y se convertirían en ciudadanos útiles para el desarrollo de su pueblo, dejando de ser una lacra humana destructora de dignidades y transmisores de estos desvalores a las generaciones que vienen detrás nuestro. Que no quepan dudas, me refiero a algunos hombres que viven en Camiri y a otros que a pesar de haber emigrado continúan en su labor destructora desde la distancia, obra que según ellos los hace más grandes (solteros, casados, con hijas con mujer y con madre) que tienen la pobre costumbre de despedazar sin temor a la mujer (joven, mayor, casada, soltera, no hay distinción) como si ellos hubieran nacido de un hombre. Este es un mensaje especial para el que se sienta aludido: no olvides que en el mismo instante en que estás destruyendo la dignidad de una mujer, dos o más personas están destruyendo la de tu hermana, tu mujer, tu hija o tu madre... no lo dudes.

SAPO S.A.

SERVICIOS AUXILIARES PETROLEROS ORIENTAL

"Orgullosamente camireños"

Señores de la alcaldía:

¿Porqué el ingeniero Hernan Chichín Antúnez nunca gana una licitación?

En Camiri algunos candidatos a diputado están cometiendo el error de rodearse de tirasacos, chupamedias y mentirosos. Así ¿Quién diablos va creer en ellos? Ya analizaremos a cada uno de ellos, su propuesta y el partido que los propone, y diremos cuál de ellos puede servirnos! más o menos; no esperamos mucho.

"No sean ladrones. Ya pues, devuelvan los 8.760 dólares"

¿ Quién se los robó? ¿ Verdad que es una dirigente de entre los maestros? ¿ Alguien sabe cómo se llama?

En la radio Camiri destacan Reinerio Rodríguez, Marcos Espinoza y René Loayza. Bien por Reinerio, se lo escucha imparcial y enfático a la hora de hacer comentarios y vertir opiniones documentadas y respaldadas por la historia. Un día se lo escuchó decir: "¿Qué fue más duro, el intento de privatización de YPFB por parte del MIR, evitado por una ferrea oposición del Sindicato Petrolero Comandado por Enrique Martínez, o la capitalización gestada por el MNR?"

"Como quieren hacer un puente con dos gatos trabajando"
Así decía el director de radio Milenium, respecto a la construcción de un puente en uno de los barrios en Camiri. Parece que se

refería al poco personal de la alcaldía trabajando en la obra.

En la plaza camireña el día 29 de mayo desde las 10 de la mañana se realizará el día mundial del desafío, que consiste en efectuar durante por lo menos 15 minutos, cualquier actividad física.

Miren lo que dicen los camireños de los mismos camireños:

"Este pueblo es una olla de grillos:

Excelente, para los que vengan desde Santa Cruz: todos los domingos a eso de las 9 de la noche se realizan peñas folklóricas, en el lado este de la plaza principal de Camiri. Mucha gente se reúne a mirar a los artistas. Aplausos para "Apoyando lo nuestro"

Algo no están haciendo bien los señores de los dos consejos en Coopagal . Vergonzosamente paran peleando y discutiendo entre todos.

Los señores de la EPSA tampoco están siendo eficaces a la hora concienciar y hacer entender el proyecto.

Parecería que hay un montón de información que no se ha dado a conocer por parte de la anterior gerencia de Coopagal

¿ Cuánto es el activo de Coopagal?

¿ Qué están haciendo con el agua?

Algunos dicen que no es muy potable que digamos.

Muy mal, muy mal. O se preocupan y le ponen eficacia, o mejor se van para su casa.

Manaco

La casa del calzado en Camiri.
Está en la Av. Bolívar esq. Oruro

5 candidatos están listos para disputar los votos de la circunscripción 59 que comprende las poblaciones La Guardia, El Torno y Camiri. El MNR, La ADN, El MIR, La NFR, La UCS están representados en estos 5 hombres políticos. Y como es costumbre, casi todos se hacen rodear de gente que tirando el saco les hacen perder credibilidad a la hora de los mensajes. De estos 5 candidatos, uno se hace ver ejecutivo, pero a la misma vez no muy responsable y puntual que digamos. Otro, es formal, respetuoso y serio, pero no muy efectivo, pues ya jugó con su oportunidad alguna vez y nada sucedió, por lo menos a los ojos visto. Otro, es bonachón, solidario, pero un poco lento y sin perspectivas. Otro, es jovial, igual que su líder mayor, tiene una propuesta que para los pueblos del sur pudieran sonar a música de ángeles, pero el no vive en ninguno de esos pueblos. Y el último, quien recién ha entrado a promocionar su figura, pareciera no incidir con su presencia. Todos ellos, adolecen de iniciativas y hacen lo más fácil: ofrecer fiestas y algunas bebidas.

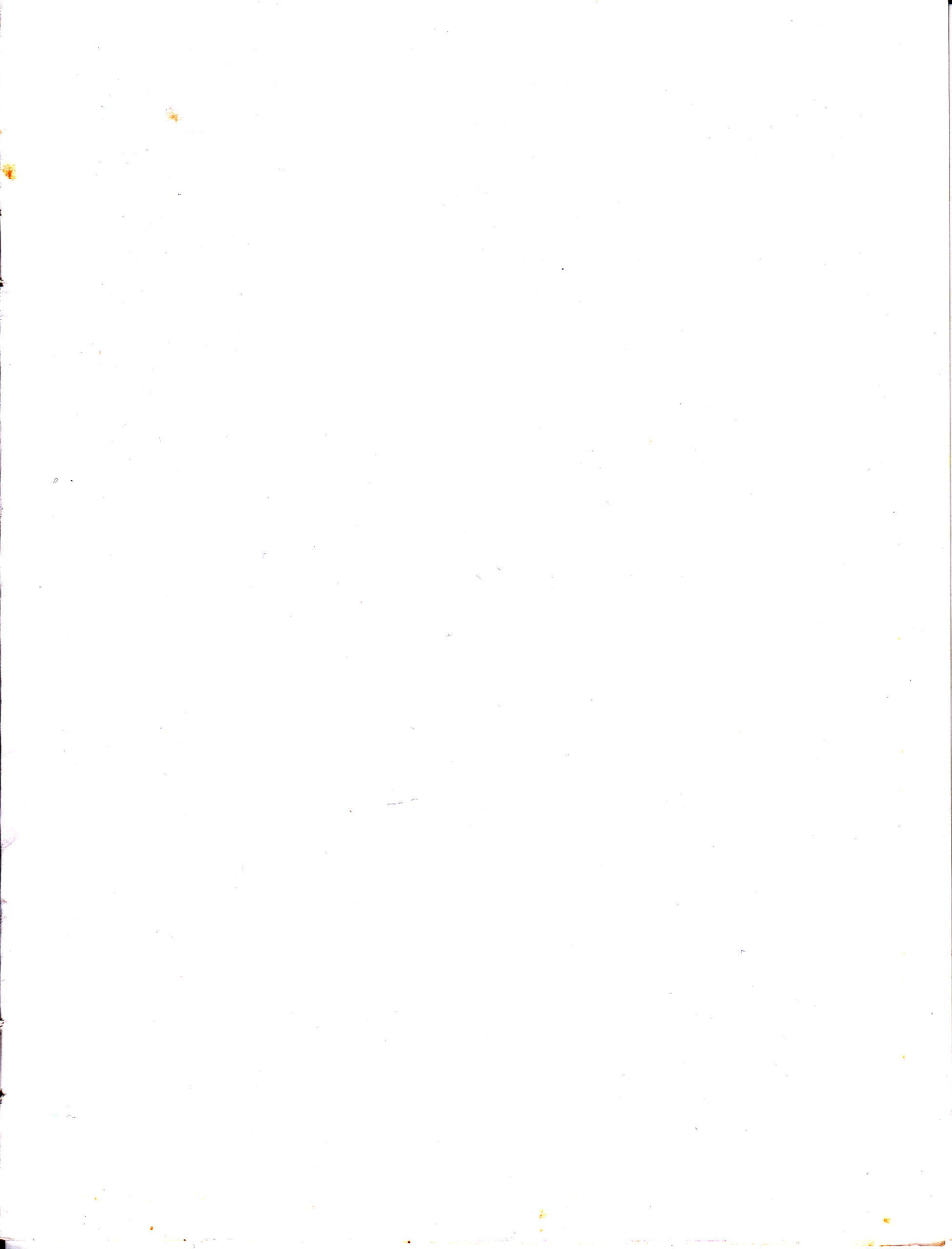
Así que otra vez, lo usual está por suceder

¿Quién convendrá como diputado para Camiri, El Torno y La Guardia?

Pero aquí no es más importante el análisis a los candidatos, sino al mismo votante: ¿Qué propone el votante? ¿Cómo ejercerá su calidad de dueño y señor de la situación eleccionaria? ¿Cuál será el compromiso principal que impondrá al candidato? ¿Acaso le dirá: " Si no cumples esto que prometes en un determinado tiempo, yo ciudadano, como pilar fundamental para la existencia de mi país, estoy facultado para echarte del pueblo y declararte individuo mentiroso. Pero en cambio, si cumples, te daré las gracias y te guardaré en las páginas de la historia"?.

Es de esperar de aquel que vaya a ser elegido no se olvide de su región, tomando en cuenta que no importa cuán rico se haga cuando sea parte del gobierno, sino cuánto entrega de lo que gane a aquellos que necesitan de su apoyo.

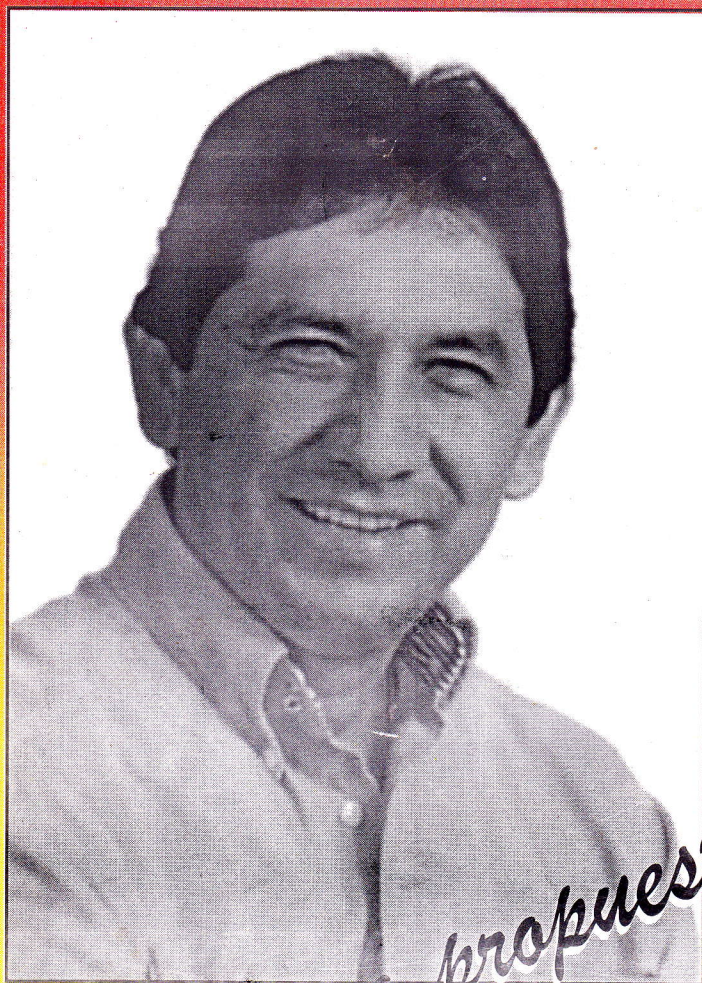
Es necesario un análisis exhaustivo y franco de los que intentan llegar a la presidencia y de los que intentan ser diputados, desechando la frase: "Los pueblos tienen las autoridades que merecen".



YPFB VUELVE A CAMIRI

**N
E
P
T
A
L
I

M
E
N
D
O
N
A**



Una buena propuesta